联合国



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.4013 11 June 1999 CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

第四〇一三次会议逐字记录 1999年6月11日星期五,下午12时15分 在纽约总部举行

主 席:贾格内先生

成员国:阿根廷

巴林

巴西

加拿大

中国

法国

加蓬

74.

马来西亚

纳米比亚

荷兰

俄罗斯联邦

斯洛文尼亚

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(冈比亚)

彼得雷拉先生

布阿莱先生

莫拉先生

安杰尔先生

沈国放先生

杜特里奥先生

当格·雷瓦卡先生

哈斯米先生

安贾巴先生

科艾曼斯先生

扎耶姆斯基先生

日博加尔先生

杰里米·格林斯托克爵士

伯利先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

99-85461 (c)

下午12时15分开会

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长的报告(S/1999/595)

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到澳大利亚、印度尼西亚、新西兰和葡萄牙代表的来信,他们在信中要求邀请他们参加安理会对这个议程项目的讨论。 根据惯例并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则 第37条,邀请这些代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,维比索诺先生(印度尼西亚)和布里托先生(葡萄牙)在安理会议席就座;温斯利女士(澳大利亚)和波尔斯先生(新西兰)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

<u>主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据在</u> 先前的磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于东帝汶问题的报告,文件 S/1999/595 。安理会成员面前还有文件 S/1999/666,其中载有在安理会先前的磋商过程中拟定的决议草案的案文。

我想提请安理会成员注意以下文件:S/1999/547,1999 年 5 月 11 日德国常驻联合国代表给秘书长的信;S/1999/612,1999 年 5 月 27 日印度尼西亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信;和 S/1999/652,1999 年 6 月 7 日葡萄牙常驻代表团临时代办给秘书长和给安全理事会主席的信。

我的理解是,安全理事会准备开始对它面前的决议草案(S/1999/666)进行表决。如果没有人反对,我现在就将该决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行举手表决。

<u>赞成</u>:阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、纳 米比亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、 美利坚合众国。

主席(以英语发言):有 15 票赞成。决议草案一致通过成为第 1246(1999)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

下午12时20分散会